



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/43/503 ✓
S/20087
4 August 1988
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الثالثة والأربعون
البنود ٣٠ و ٧٢ و ١٣٠ و ١٣٤ و ١٣٧
من جدول الأعمال المؤقت*
الحالة في أفغانستان وآثارها على
السلم والأمن الدوليين
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص
بتعزيز الأمن الدولي
تسوية المنازعات بين الدول
بالوسائل السلمية
تقرير اللجنة المختصة لموضوع
صياغة اتفاقية دولية لحظر
تجنيد المرتزقة واستخدامهم
وتمويلهم وتدريبهم
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

رسالة مؤرخة في ٣ آب/اغسطس ١٩٨٨ موجهة الى الامين العام
من الممثل الدائم لباكستان لدى الامم المتحدة

إلحاقاً برسالتني المؤرخة في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٨٨ (A/43/440 - S/19984) ،
أتشرف بأن أقدم اليكم تقريراً عن الحوادث التالية التي أنتهكت فيها أراضي باكستان
من الجانب الأفغاني ، والتي وقعت في ١١ و ١٧ و ٢١ و ٢٣ و ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٨ :

في ١١ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، فيما بين الساعة ١٩/٤٥ والساعة ٢٠/٠١ ،
أطلقت القوات المسلحة الأفغانية ٢٨ طلقة من طلقات المدفعية على منطقة غاخاي
في عمالة باجور . ونتيجة لذلك ، قتلت فتاة وأصيب أربعة رجال بجراح .

وفي ١٧ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، انتهكت ثماني طائرات مقاتلة أفغانية المجال الجوي لباكستان في الساعة ١٠/١٥ وتغلغلت الى مسافة حوالي سبعة كيلومترات وألقت تسع قنابل على منطقة موسى نيكاف في عمالة جنوب وزيرستان . وقتل نتيجة لذلك أحد اللاجئين الأفغان وخمسة من الجمال .

وفي ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، فيما بين الساعة ١٩/٤٥ والساعة ٢٠/٠١ ، أطلقت القوات المسلحة الأفغانية ١٥ طلقة من طلقات مدافع دباباتها على قطاع شامان الواقع في بالوخستان . وقتل نتيجة لذلك أشنان من المدنيين (كلاهما من مواطني باكستان) .

وفي ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، فيما بين الساعة ٦/٣٠ والساعة ٩/٢٠ ، أطلقت القوات المسلحة الأفغانية ٥٧ طلقة من طلقات مدافع دباباتها على قطاع شامان في بالوخستان . ونتيجة لذلك قتل ستة مدنيين وأصيب ٢٤ بجراح (جميعهم من مواطني باكستان) .

وفي ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، فيما بين الساعة ١٩/٥٠ والساعة ٢٠/١٠ ، أطلقت القوات المسلحة الأفغانية ١١ طلقة من طلقات مدفعيتها على عمالة باجور . ونتيجة لذلك قتل أشنان من المدنيين كما جرح ١٧ آخرين (جميعهم من مواطني باكستان) .

وفي ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، فيما بين الساعة ٨/٤٥ والساعة ٨/٥٠ ، أطلقت القوات المسلحة الأفغانية ثلاث طلقات من نيران مدفعيتها على قطاع شامان في بالوخستان . ونتيجة لذلك ، جرح أشنان من المدنيين (كلاهما من مواطني باكستان) .

وفي ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، في الساعة ٢٠/٢٥ ، انتهكت ثماني مقاتلات أفغانية المجال الجوي لباكستان وألقت ١٠ قنابل ، كما أطلقت بضع اشارات نارية في منطقة سراكاندا في عمالة جنوب وزيرستان . ونتيجة لذلك ، قتل ثمانية لاجئين أفغان وأصيب ١٦ بجراح .

وقد استدعي القائم بالاعمال الأفغاني الى وزارة الخارجية في اسلام اباد صباح يوم ٢ آب/اغسطس ١٩٨٨ ، وسلم له احتجاج شديد على هذه الهجمات التي لم يسبقها أي

استفزاز . وطلب اليه أن يبلغ سلطاته بأنها تتحمل كامل المسؤولية عن مغبة هذه الهجمات اذا لم تتوقف .

وأغتنم أيضا هذه الفرصة لأبلاغكم بأن حكومة باكستان رفضت الاحتجاج الذي قدمته اليها سلطات كابول في الساعة ١٥/٠٠ من يوم ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، الذي زُعم فيه أن القوات المسلحة وقوات الميليشيا الباكستانية أطلقت في الساعة ١٨/٠٠ والساعة ٢٣/٠٠ من يوم ١٦ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، النيران من أسلحة ثقيلة عبر حدود باكستان بالقرب من شامان على مركزي محمد سعيد ، وويش (سبين بولداك ، مقاطعة كاندهار) . وقد لحقت بهذين المركزين الأفغانيين أضرار جزئية نتيجة لذلك . وقد أُبلغ القائم بالأعمال الأفغاني في اسلام آباد في ٣ آب/اغسطس ١٩٨٨ برفض باكستان لهذا الادعاء .

وأرجو تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٣٠ و ٧٢ و ١٣٠ و ١٣٤ و ١٣٧ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) س. شاه. نواز

السفير والممثل الدائم
